



2023-2024 School Year

Upper School (Grades 7-12)
Home School Agreement Packet

Executive Director Dr. Tipka
Upper School Principal Ms. Thompson



Sejong Academy
Korean Immersion School

1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104
info@sejongacademy.org

Dear Upper School Parents/Guardians and Students,

Warm greetings from the Upper School of Sejong Academy of Minnesota! I look forward to welcoming you to the next chapter of your/your student's educational journey on August 21, 2023.

I am honored to serve as the Upper School Principal under the direction of Dr. Tipka. I hold a BA from Saint Olaf College and an MAT from the University of St. Thomas. A licensed Minnesota K-12 administrator, I earned my Education Leadership Specialist (EdS) degree from Minnesota State University-Mankato and my Certificate of Advanced Education Leadership from Harvard Graduate School of Education. Grounded in the Minnesota state standards, I have also worked outside of the US in Mauritania, Gabon, South Korea, Ghana, and Switzerland. My husband and I live on the banks of the Cannon River where we enjoy canoeing, gardening, local arts events, sharing dinners with family and friends, and long conversations with our two adult sons.

I am proud of our Upper School faculty at Sejong Academy who collaboratively design and deliver the International Baccalaureate Middle Years Program for students in grades 7-10, and the Global Leadership Program for students in grade 11-12, both offered as general education and special education programs. We held our first-ever high school graduation in June of 2023 for 20 students. One graduate is already successfully engaged in his chosen professional path, one entered trade school, and eighteen plan to enter college or university. They are all bilingual (many are trilingual) socially-responsible global citizens and we couldn't be more proud of them. They make the world "a better and more peaceful place!" (IBO)

I am happy to introduce our 23-24 Homeroom Teachers, the first people parents/guardians and students will contact to share positive feedback, questions, or whenever you need help.

Grade 7 - Sarah Olson with Yejin Hong

Grade 8 - Kyle Mohs and William Way and Hyunsook Hong and Waihon Liew

Grade 9 - Lauren Frommelt, Han Joon Kim, and Minsoo Son

Grade 10 - Youwha Kim and Hoonseok Oh

Grade 11 - Eunyoung Emily Choi and Sajin Kwok

Grade 12 - Jiwhi Eo and Anna Taddei

I look forward to seeing you at our Open House on August 17th and at Curriculum Night on August 31st. Please come!

Thank you for choosing Sejong Academy where our common vision is that "Sejong Academy students will become scholars of Korean and English, as well as socially responsible global citizens."

Sincerely,

LMThompson

Lisa Maren Thompson, EdS
Upper School Principal



Sejong Academy
Korean Immersion School

1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104
info@sejongacademy.org

ဆူတီထီကိုဟံပံဖိမိပံပုကွၢ်ထွဲကိုဖိဒီးကိုဖိခဲလၢ်

တူၢ်လိာ်မုၢ်ဘၣ်သုလၢတီၢ်ထီၣ်ကိုလၢSejong Academy of Minnesota!
ယဆၢကွၢ်လၢလၢကထံၣ်ဘၣ်သုလၢသုတၢ်အိၣ်မုၢ်အသိတပတီၢ်ဖဲAugust 21, 2023လီၤ.

မ့ၢ်ဝဲဒၣ်ယတၢ်ယူးယိၣ်ဖးဒိၣ်လၢယကဖိးမၤတၢ်ဒိတီၢ်ထီၣ်ကိုခိၣ်တဂၤလီၤ.ယဒီးန့ၢ်ယဲယလွံၢ်န့ၢ်လိာ်အုၣ်သးလၢSaint Olaf CollegeဒီးယMATလၢUniversity of St. Thomasန့ၢ်လီၤ.ယမ့ၢ်ယဲမဲန့ၢ်စီထၣ်K-12ပုၤပၤဆၢတၢ်တဂၤ,ယဒီးန့ၢ်ယဲယEducation Leadership Specialist (EdS)လိာ်အုၣ်သးလၢMinnesota State University-Mankatoဒီးယလိာ်လဲးမးလၢဘၣ်ဃးAdvanced Education LeadershipလၢHarvard Graduate School of Educationန့ၢ်လီၤ.ယမၤဘၣ်စ့ၢ်ကီးတၢ်လၢကီၢ်ချၢလၢMauritania, Gabon, South Korea, Ghana,ဒီးSwitzerlandန့ၢ်လီၤ.ယဒီးယဝၤသးဘိပအိၣ်ဆိးဘူးလၢCannon Riverဒီးပသးအိၣ်တၢ်ချၢ,သ့ၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ဘိ,ဟးကွၢ်ဒွဲလၢမူးသ့ၣ်တဖၣ်,ဟံန့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢဟံပံဖိမိဒီးတံၤသကိး,ဒီးတဲအိၣ်သကိးတၢ်ဒီးပဖိခိၣ်ခါန့ၢ်လီၤ.

ယဟံကဖၢလၢယသးဒိၣ်မးလၢယတီၢ်ထီၣ်ကိုသရၣ်သရၣ်မုၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အဖီခိၣ်လၢမၤသကိးတၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိBaccalaureate Middle Years Programလၢကိုဖိ7တီၢ်တၢ်လၢတီၢ်10ဂီၢ်,ဒီးGlobal Leadership Programလၢကိုဖိ11-12တီၢ်ဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.ပအိၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢကပိၤကိုဖိအနီၢ်ဂံၢ်အဂၤ20တၢ်ကတၢ်တဘျီဖဲလၢယုၤ2023န့ၢ်လီၤ.လၢအကျါတဂၤစးထီၣ်လိဝဲအတၢ်တိၢ်ကျါ,အဂၤတဂၤန့ၢ်လီၤဝဲတၢ်ကလဲမၤကၢၤကို,ဒီးအဂၤ18ဂၤကန့ၢ်လီၤလၢဖျၢၣ်စီမိန့ၢ်လီၤ.အဝဲသ့ၣ်ကတီၢ်ကျိၣ်သ့ၣ်ခိၣ်ကျိၣ်တနီၤနီၤကျိၣ်ဒီးပဟံကဖၢလၢပသးလၢအဖီခိၣ်ဒိၣ်မးလီၤ.အဝဲသ့ၣ်ကမ့ၢ်ဝဲခါစူညါခိၣ်န့ၢ်လၢရ့ၢ်ဒိၣ်န့ၢ်လီၤ(IBO)

ယသးဒုဒိၣ်မးလၢယကဒုးသ့ၣ်ညါသုလၢ23-24တီၢ်သရၣ်သရၣ်မုၢ်သ့ၣ်တဖၣ်,လၢကိုဖိမိပံပုကွၢ်ထွဲကိုဖိဒီးလၢကိုဖိဂီၢ်လၢကဆဲးကျိၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်တမံၤဂ့ၢ်တမံၤဂ့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

- နွံတီၢ် - Sarah Olson with Yejin Hong
- ယိးတီၢ် - Kyle Mohs and William Way and Hyunsook Hong and Waihon Liew
- ခွဲတီၢ်- Lauren Frommelt, Sajin Kwok, Han Joon Kim, and Minsoo Son
- အတီၢ်တဆံ-Youwha Kim and Hoonseok Oh
- တဆံတတီၢ်-Thomas Caron and Eunyoung Emily Choi
- တဆံခိတီၢ်- Jiwhi Eo and Anna Taddei

ယဆၢမုၢ်လၢလၢယကထံၣ်ဘၣ်သုလၢတၢ်အိးထီၣ်ကိုအမူးဖဲလၢအိကးတဆံနွံသိဒီးဖဲတၢ်မၤလိအကျဲသန့အန့ၢ်လၢလၢလိအိကးသၢဆံတသီလီၤ.ဝံသးစူၤဟဲတက့ၢ်!

တၢ်ဘျုးလၢသုဃုထၢSejongAcademyလၢပတၢ်ကွၢ်စီမ့ၢ်ဝဲလၢ“စ့ၢ်ကိုကိုဖိကကထံၣ်ပုၤကျိၣ်သ့ၣ်ကုၣ်ဘၣ်လၢKorean ဒီး English,ဒီးမ့ၢ်စ့ၢ်ကီးထံဖိကိၢ်ဖိလၢအိၣ်ဒီးမူဒါန့ၢ်လီၤ.”

Sincerely,
LMThompson
Lisa Maren Thompson, EdS
Upper School Principal

School/Classroom Behavior Expectations

Sejong Academy uses Responsive Classroom management, an evidence-based approach to teaching and discipline that focuses on engaging academics, positive community, effective management, and developmental awareness. It also addresses students' academic, social, and emotional needs to create safe, joyful, and engaging classrooms and school communities. Each day, Upper School students participate in Morning Meetings with their homeroom teacher.

Upper School Behavior Redirection Strategies

1. Redirect student verbally, re-teaching expectations
2. Teacher conference with the student
3. If behavior continues, additional steps will be:
 - a. Parent contact
 - b. Student written contract
 - c. Possible referral to Counselor, Social Worker, Behavior Interventionist
4. Lunch Detention
5. Office Referral made by teacher for Upper School Principal
6. In-person conference for parents, students, and principal (and Executive Director, as needed)
7. Additional consequences and/or behavior intervention plans, if recommended

NOTE: If a student refuses to redirect or cooperate with Sejong Academy staff, parents will be called immediately and asked to pick up the child for the day.

ကိုဒီးတီဒေးပူလုလ်လ်သကဲးပတ်လာတတ်ဟ်ပနီၣ်တဖၣ်

Sejong Academy သုဝဲတၢ်ပံၣ်န့ၣ်မုၢ်ဒါလၢတၢ်ပူၤတၢ်ကတိၣ်ကီၤလၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်သိၣ်လိလၢအမၤဂၤထီၣ်အါထီၣ်လၢတၢ်ဖဲးလိမၤဒီးပူၤတၢ်လၢအဂၤဒီးတၢ်ကတိၣ်ကတီၤလၢအဂၤတၢ်ကမၤဂၤထီၣ်တၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးလၢအဂၤအဝဲအံၤမၤစၢၤစၢၤကဲးကိၣ်ဖိအတၢ်မၤလိာ်မၤလိာ်အပတီၢ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂံၤလၢအကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်မုၢ်သးမုၢ်လအပူၤဒီးတၢ်လၢအမုၢ်ဒီးမၤအါထီၣ်တၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်လၢကိၣ်ဒီးပူၤတၢ်အပူၤလီၤတန့ၣ်ဘၣ်တန့ၣ်တီၤထီၣ်ကိၣ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်မၤသကဲးဂီၤခိတၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကဲးဃုၣ်ဒီးအတီၤဒေးသရၣ်သရၣ်မုၢ်န့ၣ်လီၤ.

တီၤထီၣ်ကိၣ်တၢ်ဘိဘိဘိလုလ်လ်သကဲးပတ်အကျဲသ့ၣ်တဖၣ်

1. သိၣ်ဘၣ်ဘိဘိဘိကွၢ်ကိၣ်ဖိလၢတၢ်ဖဲးတၢ်ကတိၣ်သိၣ်ကဒါကတၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်လူၤဟံၣ်မၤထွဲအသီတဘျီ
2. ကိၣ်သရၣ်ဒီးကိၣ်ဖိတၢ်ထီၣ်လိာ်အိၣ်သကဲး
3. လုလ်လ်သကဲးပတ်လာတဂၤတဖၣ်မုၢ်ဆဲးအိၣ်ဒီးန့ၣ်,တၢ်လၢအဟံၣ်ထွဲထီၣ်ကမုၢ်ဝဲ:
 - A. တၢ်ကဆဲးကျိးမိပါ
 - B. ကိၣ်ဖိကဘၣ်ကဲးလိာ်တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ
 - C. ကဘၣ်တၢ်တီၢ်ထီၣ်အီၤလၢကိၣ်ပူၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ပူၤဂၤဝိပူၤမၤတၢ်လုလ်လ်သကဲးပတ်ပူၤမၤတၢ်
4. တၢ်ကထးကိၣ်တၢ်အိၣ်အဆၢကတီၢ်
5. တၢ်တီၢ်ထီၣ်အီၤလၢဝဲဒၣ်ဒီးခိဖျါကိၣ်သရၣ်လၢတီၤထီၣ်ကိၣ်ခိၣ်အဂီၢ်
6. တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ထံၣ်လိာ်သးမၤသကဲးမၤလၢမိပါ,ကိၣ်ဖိဒီးကိၣ်ခိၣ်(ဒီးကိၣ်ပူၤဟံၣ်စုန့ၣ်ကျဲတၢ်အိၣ်ဖဲလၢမုၢ်လိာ်ဘၣ်)
7. လၢအမၤညါတၢ်လၢကတိၣ်ထွဲထီၣ်အိၣ်ဒီးလုလ်လ်သကဲးပတ်ကျဲတၢ်ရဲတၢ်ကျဲ,ဒီးပူၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအသိး

တၢ်မၤနီၣ်:ကိၣ်ဖိတဂၤမုၢ်တတူၢ်လိာ်တၢ်ဘိဘိဘိကွၢ်အီၤမုၢ်တမုၢ်မၤသကဲးတၢ်ဒီးစ့ၢ်ကိၣ်အကဲၣ်ဒမံၣ်ပူၤမၤတၢ်ဖဲဘၣ်န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်ဆဲးကျိးဘၣ်မိပါလၢအဆဲအချ့လၢကဘၣ်ဟံၣ်စၢၤကွၢ်အဖဲလၢတန့ၣ်အီၤလီၤ.

School Attendance Expectations

Consistent daily school attendance matters and lays the foundation for the child's solid academic and social-emotional development.

According to the Ramsey County's School Attendance Matters Attorney's Office, it is the parents/guardians' responsibility to make sure your child comes to school every day and to notify the school if your child/ren will not attend school with legitimate reasons for absence and/or tardies.

Below are the steps we'll take:

- **1-4 unexcused absences** - The office will call home and remind parents/guardians to call the main office to report their child/ren's absence and inform them about the next steps below.
- **5-9 unexcused absences** - The parents/guardians will be invited to come to school to watch the "School Attendance Matters" video and sign the school attendance contract.
- **10 or more unexcused absences** - Sejong Academy needs to report to Ramsey County's School Attendance Matters Attorney's office. The county will contact you to investigate this matter further and offer appropriate help and advice.

The classroom teachers are responsible for helping your child catch up on any missed assignments. Please contact your child's teacher if you have any questions regarding any missed school work.

တၢ်ဟံထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်တၢ်ဟံပနီၣ်

တၢ်ဟံထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်ဒီးဟံထီၣ်ကိကိးမုၢ်နီၣ်ဒဲးန့ၣ်ဂ့ၤလၢကိအတၢ်လဲထီၣ်လဲထီၣ်တၢ်ဖဲလိမၤလိဒီးတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ခါဆူညါလီၤ.

ဒ်အဟံဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢရၣ်မစံၢ်အကဝီၤန့ၣ်ကိဖိဟံထီၣ်ကိဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်ကိးမုၢ်နီၣ်ဒဲးန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်လၢအရ့ၤဒိၣ်လီၤ.

အဝဲအံၤမုၢ်မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကိဖိအမူအဒါလၢကဘၣ်ကွၢ်ထွဲကိဖိလၢကဘၣ်ဟံထီၣ်ကိကိးနီၣ်ဒဲးန့ၣ်ကိဖိဟံထီၣ်ကိမ့ၢ်တကဲန့ၣ်မိၢ်ပၢ်ကဘၣ်ကိးတၢ်ကျါကိဘုၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၤလၢအဖိးသံးအမ့ၢ်အတၢ်လၢတဟံထီၣ်ကိမ့ၢ်ဟံစဲၤခဲလီၤ.

အဖီလၢတဖၣ်အံၤမူဒါလၢပကဟံထီၣ်:

- 1-4တၢ်ဟံထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါနီၣ်တမံၤဘၣ်-ဝဲဒၣ်ဒီးကိးကျါမိၢ်ပၢ်ဒီးဒုးသ့ၣ်ညါအီၤလၢဖိမ့ၢ်တထီၣ်ကိဘၣ်န့ၣ်ကဘၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါကိဒီးကတဲဘၣ်ဝဲစံၢ်ကိးတၢ်ကမၤအသးဆူညါ.
- 5-9 တၢ်ဟံထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါနီၣ်တမံၤဘၣ်မိၢ်ပၢ်ကဘၣ်ဟံလၢကိဒီးကွၢ်တၢ်ဂီၤမူလၢအမ့ၢ်"School Attendance Matters"ဒီးစဲလၢဝဲဒၣ်လိာ်န့ၣ်လီၤ.
- 10ဒီးအါနီၣ်ဒဲးအဝဲအံၤလၢတထီၣ်ကိဒီးတတဲကျါနီၣ်တမံၤဘၣ်-ဂ့ၤဝီၤပုၤတဝါကိးနီၣ်ဒဲးန့ၣ်သ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဒီးမၤစၢၤန့ၣ်လီၤ.

တီၢ်ဒီးသရၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အမူဒါလၢကမၤစၢၤန့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢလိာ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢအလူၤထီၣ်ဝဲတန့ၣ်ဘၣ်တဖၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်န့ၣ်တီၢ်ဒီးသရၣ်တဖၣ်ဖနတၢ်သံကွၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဘၣ်ပးဒီလိာ်လၢန့ၣ်မၤဝဲတဝံၤသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

School Uniform Expectations

Sejong Academy students must wear uniforms from Mondays through Thursdays. School uniform shirt colors are: blue, red, and white. Pants, skirts, or shorts must be tan, blue, or black. Students are allowed to choose their own school-appropriate outfit for Fridays. Hats/caps/hoodies are not allowed during the school day. Tennis shoes are highly recommended for the safety of your child/ren. Please avoid flip-flops, slides, high-heeled shoes, and any other shoes without backs or straps. To encourage students to wear uniforms to school, there will be monthly recognition for classes with the best uniform with a "Best Uniform Class Award" posted in the classrooms/hallways. Please refer to the Student/Family/Handbook on the school website for more information. Religious exemptions will be respected.

If a student comes to school without a uniform, the school and the teacher will take the following actions:

- **1st time:** Verbal warning to the student by the homeroom teacher.
- **2nd time:** Homeroom teachers will contact home to notify parents/guardians to ensure students have uniforms with the cultural liaison as needed.
- **3rd time:** Parents will be asked to come to school to discuss the uniform concern in person.

If students violate the uniform policy more than three times, they will lose the privilege of wearing non-uniforms on Fridays.

ကိုအကူအသိးလာတတ်ဟ်ပနီၣ်ဃာ်တဖၣ်

SejongAcademyကိုဖိကိးဂၤကဘၣ်ကၤဝဲကိုအကူအသိးမုၢ်ဟးထီၣ်တုၤမုၢ်လွံၢ်နီၣ်.ကိုအတၢ်ကူတၢ်သိးအလွံၢ်မုၢ်ဝဲ,အလွံၢ်လါအဲး,အလွံၢ်ဂီၤ,အလွံၢ်ဝါ.ဖျါခံၣ်,စကးဒီးအဖျါကဘၣ်မုၢ်အလွံၢ်ဘိပုၤ,အလွံၢ်လါအဲး,မ့တမ့အသ့လီၤ.ခိၣ်ဖျါခိၣ်ဖျါဒီးဆ့ကၤကလၢ.ခိၣ်ဖျါတဖၣ်ကူသိးတသ့ဘၣ်လၢကိထီၣ်ဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လိာ်ကိခိၣ်ဖဲန့ၣ်အဂၤကတၢ်လၢကိဖိတဖၣ်ကသိးဝဲလၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအဂီၢ်လီၤ.ဝံသးစူၤတဘၣ်သိးခိၣ်ဖဲပုၤငါ,ခြး,ခိၣ်ဖဲတံာ်,ခိၣ်ဖဲကျး,ခိၣ်ဖဲခဲထီၣ်ဒီးခိၣ်ဖဲအကံၤအဂၤလၢအတအိၣ်ဃုာ်ဒီးအခဲအကးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်ကိုအတၢ်ကူတၢ်သိးန့ၣ်ပကကိၢ်ကိဖိတဖၣ်အကူအသိးလာတတီၢ်ဘၣ်တတီၢ်ဒီးဟ့ၣ်အံၤတၢ်လၢကပီၤလၢကိဖိလၢအကူသိးကိုအကူအသိးလာအဂၤကတၢ်တဖၣ်ဒီးကဘၣ်တၢ်ကျးလီၤအဂီၢ်စ့ကိးလၢတီၢ်ကပုၤလီၤ.ဝံသးစူၤကၤကဒါကိၢ်ကိဖိဒီးဟံၣ်ဖိဃိဖိအလံာ်လၢအအိၣ်ဖျါထီၣ်လၢကိအ(Website)လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢတၢ်ဟ်ပနီၣ်အံၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ်ကဲအံၤလီၤ.

ကိုဖိတဂၤလၢလံာ်လၢအမ့တဟဲကၤကိုအကူအသိးဘၣ်န့ၣ်ကိုသရၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကဟံထီၣ်မူဒါလၢကဟံထီၣ်အခဲဒ်အမ့ၢ်:

- တၢ်တဘျီ:တီၤသရၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကတဲန့ၢ်ပၢ်ကိုဖိဘၣ်ဃးကိုအကူအသိး
- ခံတဘျီ:ကိုသရၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်တဖၣ်ကကိကျါမိပါဒီးတဲဘၣ်ဃးကိုဖိဝဲအံၤအကူအကူအသိးအိၣ်တအိၣ်ဃုာ်ဒီးပုၤမၤတၢ်လၢဝဲဒါလီၤ.
- သၢတဘျီ: မိပါကဘၣ်ဟဲလၢကိဒီးတဲဘၣ်ဃးကိုအတၢ်ကူတၢ်သိးန့ၣ်လီၤ.

ကိုဖိတဂၤလၢလံာ်မ့တမၤထွဲတၢ်ဘျါအဝဲအံၤန့ၣ်အဝဲသံၣ်တန့ၢ်ဘၣ်ဝဲတၢ်တဘၣ်ကူသိးကိုအတၢ်ကူတၢ်သိးလၢမုၢ်ယၢ်နီၣ်ဘၣ်.

Cellphone Expectations

To establish and maintain a conducive learning environment, we recommend that Upper School Students not bring and use cell phones during the school day. If you or your child chooses for them to bring a cell phone, they must ensure it is turned off and stored safely in their backpacks during class time. Sejong Academy is not liable for the loss, damage, misuse, or theft of any personally owned mobile device brought to school.

Sejong Academy does not monitor and is not responsible for personal social media accounts, but our high expectations for our students extend beyond our school walls. The school is not responsible for inappropriate communication on social media communication and interactions. If the school learns about inappropriate posts that interfere with the learning environment, we will notify parents/guardians and assign school-appropriate consequences.

Please ensure that your child/ren use(s) messaging tools and social media for good: to raise awareness about important issues, to communicate about clubs or initiatives, to build community and school pride, and to celebrate each other's ideas and creations. Please be aware that personal digital footprints have long-lasting consequences for our youth.

If a student violates the above expectations:

- **1st Time:** The teacher re-directs and asks students to put them away in their backpacks.
- **2nd Time:** The teacher notifies the main office, and the student brings the cell phone to the office for storage until the student retrieves it at the end of the day.
- **3rd Time:** The teacher notifies the office, and the student brings the cell phone to the office for storage until parents accompany the student to school to retrieve the cell phone and review the cell phone policy.

လိတ်စာတိုက်ပန်နီဗာ

လၢတၢ်ကမၤဂၤတၢ်မၤကျၢၤဒီးမၤဂၤတၢ်ဖိးလိမၤလိန့ၣ်, ပဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးလၢတၢ်တီၤထီၣ်တဖၣ်တဘျီဟံးဒီးသ့ၤလိတ်စာတိုက်တီၣ် ကိုအဆၢကတီၢ်ဘျီ. သန့ၣ်က့ၣ်ဒီးန့ၣ်မ့ၢ်ဃုထၢလၢအဝဲသ့ၣ်ကဟံးအလိတ်စာတိုက်န့ၣ်, ကဘျီပုးသံကိၣ်ဝဲဒီးဟံးအီၤလၢတၢ်ပုၤတံၢ် ဝဲဘျီဘၢဘၢဖဲမၤလိတ်စာတိုက်ဒီးပုၤအဆၢကတီၢ်လီၤ. SejongAcademyတၢ်ဟံးမ့ၢ်ဒါလၢန့ၣ်လိတ်စာတိုက်မၤ, မ့ၢ်ဟးဂီၤ, ပုၤမ့ၢ်ဟံးန့ၣ်ဘၢ ဝဲဘျီအဆၢန့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ကတီၢ်ဘျီဟံးအီၤဘျီဘၢဘၢလီၤ.

စ့ၢ်ကိုအကံၤဒ်မံၤတၢ်န့ၣ်ဒီးမၤန့ၣ်တဘျီဘၢလၢန့ၣ်ကတီၢ်ဒ်ဝဲအတၢ်ဟးတၢ်ဂဲၤလၢအမ့ၢ်ပုၤဂီၢ်ဝဲတၢ်ဆဲးကျၢၤဆဲးကျိအဂ့ၢ်အကျိတဖၣ်ဘျီသန့ၣ်က့ၣ်ပဟံးပန်နီဗာဘျီလၢကိုဖိးကိးဂၤကမၤထွဲကိုတၢ်ဘျီလီၤ. ပကိုတဟံးန့ၣ်မ့ၢ်ဒါလၢတၢ်လၢအမၤသးတကြၢၤတဘျီလၢ အကဲထီၣ်အသးလၢတၢ်ချၢဘျီလၢအဟံးဃုၣ်စ့ၢ်ကိးဒီးမံၤဒ်ယၢၣ်လၢအမၤအသးလၢတၢ်ချၢဘျီ. ကိုမ့ၢ်သ့ၣ်ညါဒီးန့ၣ်ဘၢလၢတၢ်ရၢလီၤ တၢ်လၢတကြၢၤတဘျီသ့ၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဘၢထွဲလိတ်စာတိုက်ဒီးတၢ်မၤလိန့ၣ်ပကဆဲးကျိးဘၢမံၤဒီးကိုကဟံးလၢတၢ်ကမၤလၢအကြၢၤဝဲဘျီဝဲန့ၣ်လီၤ.

ဝံသးစ့ၢ်ကွၢ်ဝဲဒ်န့ၣ်အတၢ်ဟးတၢ်ဂဲၤလၢအမၤဝဲတဖၣ်ဂ့ၢ်ဝဲဒ်သိးတၢ်ကိုတၢ်ခဲသ့ၣ်အိၣ်နီၣ်တမံၤလၢကမၤဘၢဒ်ဒီးပုၤလၢအမၤတၢ်ဂ့ၢ်ဝဲဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကမၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤတၢ်လၢအဂ့ၢ်ကတီၢ်အဆၢဝံသးစ့ၢ်ကွၢ်ဘၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်ခါလၢအဂ့ၢ်ကတီၢ်တက့ၢ်.

ကိုဖိမ့ၢ်တမၤလိတ်စာတိုက်သိၣ်တၢ်သိအဝဲအံၤန့ၣ်ကိုကဟံးထီၣ်မ့ၢ်ဒါဒ်အမ့ၢ်:

- တၢ်တဘျီ: တၢ်ကတဲန့ၣ်ပၢ်ကိုဖိဒီးတီၤသရၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကမၤအမၤန့ၣ်က့ၣ်လၢအထၢၣ်ပုၤ.
- ခံတဘျီ: ကိုသရၣ်ကဒးသ့ၣ်ညါဝဲဒ်ဒီးဝဲဒ်ဒီးကဟံးဃုၣ်ဝဲတုၤလၢကိုပျီမးဟံးက့ၣ်ဟံးန့ၣ်လီၤ.
- သၢတဘျီ: ကိုသရၣ်ကဒးသ့ၣ်ညါဝဲဒ်ဒီးဝဲဒ်ဒီးကဟံးဃုၣ်ဝဲတုၤလၢမိၤပိၤဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢၣ်ဒီးအဝဲကဘျီကွၢ်ကဒ်ကတီၢ်ဟံးပန်နီဗာဘျီလီၤ.

School Bus Safety Expectations

Riding the school bus is a privilege, and students are expected to follow the bus safety expectations to establish and maintain a safe and respectful school bus riding experience for all.

Students are expected to:

- be at the bus stop at least 5 minutes prior to the pick-up time and wait for 5 min after the scheduled pick-up time before calling the school, especially during the 1st week of school
- listen to the bus driver's directions respectfully
- stay seated until the bus comes to a complete stop
- not eat, drink, and chew gum on the bus to avoid choking hazards
- clean up after themselves and keep track of all their belongings
- speak in voice volume 1 or 2 to not distract the bus driver
- not bring any inappropriate gadgets, tools, and toylike weapons to play
- report any unhealthy and inappropriate behaviors to the bus driver, the homeroom teacher, and the school
- obey all other school rules while on the bus

If bus safety expectations are violated, the school and the bus company will take the following actions:

- **1st time:** Verbal warning to the student by the bus driver.
- **2nd time:** The bus driver will tell the student to stop; notify the school to speak with the student/s
- **3rd time:** The bus driver will tell the student to stop, inform the school to talk with the student/s, and notify the parents of the concern and that they may lose the bus riding privileges if the inappropriate behavior/concern continues.

When an official bus conduct report is received, the child's classroom teacher and parents/guardians will be notified, and the school will assign appropriate consequences for poor and unsafe bus behavior choices.

တၢ်ဒီးကိၢ်အသိလၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢလၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်တဖၣ်

တၢ်ဒီးကိၢ်အသိလၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢလၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်တဖၣ်တၢ်ဒီးကိၢ်ဖိကိးဂၢၤန့ၣ်ကဘၣ်မၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢကဒီးဘးဝဲဂ့ၤတၢ်ဘၣ်ပူၤပူၤဖျးဖျးပုၤဒီးတၢ်သူးယီၣ်ဟံကဲလီၤ.

ကိၢ်ဖိတဖၣ်ကဘၣ်မၤလၢပုၤတၢ်တဖၣ်အံၤ :

- လၢအိၣ်ခိးဆိတၢ်ယံၤမဲးနီၣ်တချုးလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်ဘၣ်ဒီးအိၣ်ခိးအစဲၤခံကတၢ်ယံၤမဲးနီၣ်အစဲၤခံကတၢ်တချုးကိးကျၢလၢကိၢ်အါတက့ၢ်ကိၢ်တၢ်တခွဲ.
- ဒိကန့ၣ်ပူၤနီၣ်သိလၢအကလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံကဲ.
- ဆၢနီၣ်အိၣ်ခိးတၢ်တၢ်လၢသိလၢပတၢ်မူၤနီၣ်နီၣ်.
- အိၣ်တၢ်အိၣ်ခိးအိၣ်ပံက်တဂ့ၤဒီးသိးနီၣ်ကၢယုၤသုတကတၢ်တဂ့ၤ.
- မၤနီၣ်လၢကဆၢကဆၢဒီးမၤလီၤတဖၣ်တၢ်တဂ့ၤ.
- တဲတကယီၣ်ကယီၣ်ဒီးအသုတမၤတၢ်တၢ်ပူၤနီၣ်သိလၢတဂ့ၤ.
- ဟံစိၣ်တၢ်စုကဝဲဒီးတၢ်လီၤကဲလၢအတၢ်ကျၢးတဘၣ်တဖၣ်တဂ့ၤ.
- လၢဒီးကိၢ်ဒီးတၢ်ဒီးအတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢတၢ်သကဲးပတၢ်ဟံးတၢ်ဂဲၤလၢအသုတအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ဒီးဘၣ်ထံးတဂ့ၤလီၤ.
- တဲဘၣ်ပူၤနီၣ်သိလၢ, ကိၢ်သရၣ်, ဒီးကိၢ်ဖိထံၣ်တၢ်လၢအတၢ်ကျၢးတဘၣ်ကဲထီၣ်သးတမဲၤမဲၤတက့ၢ်.နမ့တမၤထွဲဒီးဟံထွဲတၢ်ဒီးသလၢအ
- ဟံထွဲကိၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢကဲဖိအိၣ်လၢကိၢ်အသိလၢပူၤအခါ

တၢ်သိၣ်တၢ်သီဘၣ်န့ၣ်ကိၢ်ဒီးပူၤနီၣ်သိလၢတဖၣ်ကဟံထီၣ်မူၤဒီးအမၢ်:

- တၢ်တဘျုးတၢ်ကတၢ်ပၢၤကိၢ်ဖိလၢအဟံလၢပူၤနီၣ်သိလၢ.
- ခံတဘျုးပူၤနီၣ်သိလၢကတဲဘၣ်ကိၢ်ဖိလၢမၤလၢတဂ့ၤဒီးကတဲကျၢဘၣ်ကိၢ်.
- သၢတဘျုးပူၤနီၣ်သိလၢကတဲဘၣ်ကိၢ်ဖိလၢမၤလၢတဂ့ၤဒီးကတဲကျၢဘၣ်ကိၢ်.ဒီးကိၢ်ကတဲကျၢဘၣ်မိပါလၢတၢ်အဝဲအံၤမၤဒီးအသးန့ၣ်ကိၢ်ဖိတဒီးဘၣ်လၢသိလၢတၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲကိၢ်မ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ပတံထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျၢလၢကိၢ်အသိလၢတၢ်ဘၣ်အိၣ်ထီၣ်အိၣ်လီၤန့ၣ်ကိၢ်ဖိတၢ်ဒီးသရၣ်ဒီးမိပါတဖၣ်ကဘၣ်တၢ်ဒီးသ့ၣ်ညါအိၣ်ဒီးကိၢ်ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်လၢကဟံထွဲထီၣ်အခိၣ်လၢအကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢကိၢ်ဖိလၢဃုထၢလၢလၢသကဲးပဝဲလၢအတပူၤတဖျးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

Healthy Snack Expectations

To keep our school clean, safe, and pest-free, food and beverages are not allowed outside of the lunchroom unless they are part of a classroom activity, in which case they must stay in the classroom. Candy, chips, raw ramen noodles, and soft drinks are prohibited unless they are part of a class celebration. Birthday and special day celebrations are still honored and permitted. Please contact the homeroom teacher directly to set up special occasion celebrations.

If they choose to bring food to school, Upper School Students are encouraged to bring healthy food. Some healthy snack choices include fresh fruit and vegetables, string cheese, yogurt, and other appropriate healthy snacks.

Upper School Students are not allowed to use a microwave at school.

If students violate the snack expectations, the school will take the following actions:

- **1st time:** Verbal warning to the student only. The teacher/staff will ask them to stop eating and put them away in their backpacks.
- **2nd time:** The teacher/staff will call home to notify parents/guardians and ask them to send healthy snacks.
- **3rd time:** Parents will be asked to come to school to discuss the unhealthy snack concern.

တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါလၢတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်ဃာ်

လၢတၢ်ကဟံၣ်ကတီၤဃၢ်ပကိၣ်လၢအပဲၤဒီးတၢ်ကဆဲၣ်ကဆီၣ်,တၢ်ဘိၣ်တၢ်ဘၢဒီးတၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢမၤဂီၤတၢ်သ့တၢ်အိၣ်,တၢ်အိၣ်ဒီးကိၣ်ကစးကရံၣ်သ့ၣ်တဖၣ်တၢ်ဟးစိၣ်အိၣ်လၢတၢ်အိၣ်လိၢ်အချါတသ့ဘၣ်,သဝဲဒၣ်ထဲလၢအမ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤဒီးအဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်အိၣ်လၢတၢ်ပုၤလီၤ.တၢ်ဆၢကိၣ်လိၢ်,ကိၣ်ဃုထီၣ်,မၤမာ်ဃုထီၣ်,တၢ်ထံကဟံၣ်လူးတဖၣ်ကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးန့ၢ်လီၤ.တၢ်အိၣ်ဖျါဆၢကၤဒီးမ့ၢ်န့ၢ်လၢအရံၣ်ဒီးဝဲတဖၣ်န့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤလၢကပီၤအံၤသ့ဝဲသးစူၤတဲကျါဘၣ်တၢ်သရၣ်ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကသ့ၣ်ညါထွဲဒီးရံၣ်ကျါဝဲန့ၢ်လီၤ.

အဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဃုထၢလၢကဟံၣ်စိၣ်တၢ်အိၣ်လၢကိၣ်န့ၢ်,တၢ်ထီၣ်ကိၣ်ဖိတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါအီၤလၢကဟံၣ်စိၣ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါလီၤ.တၢ်အဒိလၢတၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်,တၢ်သူတၢ်သ့ၣ်,တၢ်ဒီးတၢ်လိၢ်,ဆးအဒိဘတဖၣ်,ယိကၢ်,ဒီးတၢ်အိၣ်လၢအဂုၣ်အဂၤလၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်လီၤ.

ဝဲသးစူၤတဘၣ်ဆၢတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်လၢကိၣ်တဂ့ၤ.တၢ်အဒိလၢတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်,တၢ်ဆၢကိၣ်လိၢ်,ဆိကလဲး,ကိၣ်ဃု,မၤမာ်ဃု,တၢ်ထံကပုၣ်,ပံကိၣ်,တၢ်အကူအဂၤလၢအဆၢတလၢဒီးဟံတလၢ.ဟံဃၢ်အီၤလၢဒီးတက့ၢ်.

တၢ်ထီၣ်ကိၣ်ဖိတဖၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကသ့ဝဲတၢ်မၤကိၣ်ထီၣ်တၢ်အိၣ်ဒါဘၣ်

ကိၣ်ဖိမ့ၢ်တမၤလိၢ်ဟံၣ်ထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီအဝဲအံၤန့ၢ်ကိၣ်ကဟံၣ်ထီၣ်မ့ၢ်ဒါဒ်အမ့ၢ်:

- တၢ်တဘျီ: တၢ်ကတဲန့ၢ်ပၢ်ကိၣ်ဖိဒီးတၢ်သရၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကမၤအဖၢန့ၢ်ကၤလၢအထၢၣ်ပုၤ.
- ခံတဘျီ: ကိၣ်သရၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကကကျါမိၤပီၤဒီးတဲမၤအဖိဟံၣ်စိၣ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါ.
- သၢတဘျီ: မိၤပီၤကဘၣ်ဟဲလၢကိၣ်ဒီးတဲဘၣ်ဃးတၢ်အိၣ်လၢအတန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတဖၣ်.



Sejong Academy
Korean Immersion School
1885 University Ave W.
St. Paul, MN 55104
info@sejongacademy.org

Please sign and return the form to school by Friday, 8/25/23.

ဝံသးစူဝဲလီမံဒီးဟဲက့တိကဒါက့လောကိမံမုာ်ယံါနံ၊ 8/25/23.

I, _____ (parent/guardian name), have read, understand, and discussed the School/Classroom Behavior, School Attendance, School Uniform, Cellphone, School Bus Safety, and Healthy Snack/Cooking Expectation letters with my child/ren.

ယါ, _____ (မိာ်ပာ်/ပုၤက့ၢ်ထဲကိဖိမံၤ)ယဖးဘၣ်,န့ၢ်ပာ်ဒီးတဲသကီးဘၣ်ဃး,တီပုၤဒီးကိပုၤတၢ်သကဲးပတ်,တၢ်ထီၣ်ကိဘၣ်ဆါဘၣ်ကတီၢ်,ကိအတၢ်ကတၢ်သိး,လီတဲစိ,ကိအဘးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘါဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်အီၤလၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်ဃုၣ်ဒီးနဖိန့ၣ်လီၤ.

I, _____ (student name), understand and will follow the School/Classroom Behavior, School Attendance, School Uniform, Cellphone, School Bus Safety, and Healthy Snack Expectations.

ယါ, _____ (ကိဖိမံၤ)ယန့ၢ်ပာ်ဒီးယကမၤလၢပဲၤကိတီပုၤဒီးကိပုၤတၢ်သကဲးပတ်,တၢ်ထီၣ်ကိဘၣ်ဆါဘၣ်ကတီၢ်,ကိအတၢ်ကတၢ်သိး,လီတဲစိ,ကိအဘးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘါဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်အီၤလၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါတၢ်ဟံပနီၣ်ဃၣ်ဃုၣ်ဒီးနဖိန့ၣ်လီၤ.

Date signed/မုာ်နံလၢဆဲးလီမံါ: _____

Your child's grade/နဖိအတီၤ: _____

Please provide the following information in case we need to contact you.

ဝံသးစူဟ့ၣ်လီပုၤတၢ်လၢအဖိလ်တဖၣ်အံၤတက့ၢ်ဒ်သိးပတၢ်လီၤလၢပမ့ၢ်ကိးကျါန့ၢ်အဂီၢ်လီၤ.

Preferred email addresses/နအံၤမ့ၢ်လၢနသ့ညီန့ၢ်အီၤတဖျါၣ်: _____

Preferred phone numbers/လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်လၢနသ့အီၤတဖျါၣ်: _____

